

JABATAN LAUT WILAYAH UTARA
PULAU PINANG

PEKELILING PELABUHAN NO. 2/96.

Daripada : Pengarah Laut Wilayah Utara, Pulau Pinang.

Kepada : Masyarakat Perkapalan, Pulau Pinang.

Tarikh : 17 April, 1996.

KERJA-KERJA MENGOREK BERHAMPIRAN DERMAGA DI LIMBUNGAN PENANG
SHIPBUILDING AND CONSTRUCTION SDN. BHD., PULAU JEREJAK

Semua pengguna-pengguna pelabuhan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja mengorek di Dermaga PSC dan tebusguna tanah di kawasan yang tersebut di bawah akan dijalankan 24 jam sehari seperti berikut:-

1. Mengorek Di Dermaga PSC

	<u>Lokasi</u>	<u>Masa</u>	<u>Kapal-Kapal Terlibat</u>
1.	5° 18' 53.6" N 100° 19' 5.6" E	Mulai 19.4.96 selama lebih kurang tiga (3) bulan.	1. Satu unit Trailer Hopper Suction Dredger "HANG JUN 1001" (PPP 03104X)
2.	5° 18' 46.7" N 100° 19' 4.0" E		
3.	5° 18' 45.2" N 100° 19' 11.9" E		
4.	5° 18' 35.7" N 100° 19' 11.5" E		
5.	5° 18' 35.6" N 100° 19' 14.1" E		
6.	5° 18' 45.1" N 100° 19' 14.5" E		
7.	5° 18' 52.2" N 100° 19' 20.9" E		
8.	5° 18' 58.2" N 100° 19' 20.9" E		

Balik ke 1.

Kawasan yang tersebut diatas akan ditandakan dengan marker buoy berwarna "Fluorescent Yellow". Boya-boya ini adalah dipasang dengan lampu yang memancar dengan warna putih.

Hasil yang dikorek dari kawasan tersebut diatas akan dibawa ke kawasan membuang oleh "Hang Jun 1001" yang akan berulang-alik diantara kedua-dua lokasi tersebut.

2. Kawasan Pembuangan

1.	5° 9.0' N	100° 5.5' E
2.	5° 9.0' N	100° 7.0' E
3.	5° 10.00' N	100° 7.0' E
4.	5° 10.00' N	100° 5.5' E

Balik ke 1.

Semua vesel-vesel adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berada berhampiran dengan kawasan bekerja.

DREDGING WORKS IN THE VICINITY OF PENANG SHIP-BUILDING & CONSTRUCTION SDN. BHD. P. JEREJAK.

All port users are advised that dredging works in the vicinity of the PSC Jetty Pulau Jerejak will be carried out 24 hours a day as follows:-

1. Dredging Around PSC Jetty

	<u>Location</u>	<u>Time</u>	<u>Vessels Involved</u>
1.	5° 18' 53.6" N 100° 19' 5.6" E	From 19.4.96 for a period of approximately 3 months.	1. One unit Trailer Suction Dredger "HANG JUN 1001" (PPP 03104X)
2.	5° 18' 46.7" N 100° 19' 4.0" E		
3.	5° 18' 45.2" N 100° 19' 11.9" E		
4.	5° 18' 35.7" N 100° 19' 11.5" E		2. One unit cutter suction dredger "SRI EMAS" (PPP 03106X)
5.	5° 18' 35.6" N 100° 19' 14.1" E		
6.	5° 18' 45.1" N 100° 19' 14.5" E		
7.	5° 18' 52.2" N 100° 19' 20.9" E		
8.	5° 18' 58.2" N 100° 19' 20.9" E		

Back to 1.

The above area will be marked by Fluorescent Yellow marker buoys. The buoys are fitted with lights which will be flashing white at night.

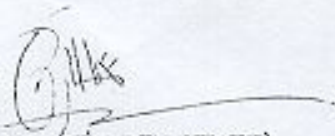
Dredged materials from the above area will be conveyed to the dumping area by "HANG JUN 1001"

2. Dumping Area

1. 5° 9.0' N 100° 5.5' E
2. 5° 9.0' N 100° 7.0' E
3. 5° 10.00' N 100° 7.0' E
4. 5° 10.00' N 100° 5.5' E

Back to 1.

All vessels in the vicinity are advised to navigate with caution and to keep clear of the working area.


(HJ. JAMALUDDIN BIN YUSUF)
b.p. Pengarah Laut,
Jabatan Laut Wilayah Utara,
Pulau Pinang.